Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison II**	**B**
CLUB 2	**Rothrist II**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**10.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **18:53**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B55**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210269	HELFER Léane	
Official scorer Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	12	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	PETEUT Michael				205282
88	A	HELFER Julian				206248
33	G	MERCAY Jean	X	X	X	2147
1	G	PENTECOTE Arnaud			X	215298
13		BOURQUARD Robin				207341
8		PAPE Quentin				204303
45		PERRIN Jérôme				98410
15		PERRIN Lionel				98409
2		ROHRER Gilles				209394
16		SCHAFFTER Régis				205130
89		SEURET Dylan				201404
12		SIMON Amaury				204254
95		STEMER Clément				204298
50		STRUCHEN Gaëtan				213343
TS		WEISS Emmanuel				30097
19		ZITTLAU Giacomo				206164

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:25	50	TS	1				
07:23	12	13	2				
14:24	8	89	3				
18:43	8	45	4				
22:28	2	95	5				
28:35	95	16	6				
41:59	88	16	7				
43:10	15		8				
43:16	89	88	9				
44:11	8		10				
44:37	50	12	11				
56:32	10	95	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
11:26	2	2	13:26	S1
19:52	TS	2	21:52	D
24:19	15	2	26:19	C1
31:31	89	2	33:31	E
33:55	50	2	35:55	A
39:05	15	2	41:05	M2
39:05	45	2	39:39	H
48:21	89	2	50:21	H
52:08	88	2	54:08	D
59:53	95	2	60:00	K1
TOTAL			20 min	

2 Rothrist II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
56	C	KALLMANN Jan				206218
11	A	RICKLI Yannik				210314
83	G	BUOB Dominik	X	X	X	206301
	G					
18		BRÜTSCH Patrick				202730
9		SCHUWEY Marco				202201
47		BRASSER Manuel				206210
3		HOFER Mike				203124
19		SCHNEIDER Dominic				202199
48		SCHRAEMMLI Olivier				10202
TS		GFELLER Kay				202159
76		KARLEN Patrick				208443
72		STUDER Raphael				202218
21		RUF Philipp				202230

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	213404
	RUF Eduard		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:43	3		1				
30:29	76	19	2				
39:39	21	56	3				
50:27	21	56	4				
57:45	9	18	5				
59:06	19	48	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:27	72	2	07:23	D
24:19	TS	2	26:19	C1
25:47	72	2	27:47	B1
27:35	19	2	28:35	D
31:31	72	2	33:31	G1
35:23	47	5	40:23	K1
44:11	19	2	44:37	M2
44:11	TS	2	46:11	M2
TOTAL			19 min	